

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky

mikro účtovnej jednotky

zostavenej k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 4

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 3 4 6 1 2 5 3	X riadna	X zostavená	od	0 1 2 0 1 4
IČO	mimoriadna	schválená	Za obdobie	do 1 2 2 0 1 4
4 6 5 6 5 0 8 6	priebežná	(vyznačí sa x)		
SK NACE	X v eurocentoch		Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 0 1 2 0 1 3
7 4 . 3 0 .	v celých eurách	(vyznačí sa x)	do	1 2 2 0 1 3

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

T R A D U C T I O N , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

H e č k o v a

Číslo

7

PSČ

Obec

9 5 3 0 1 Z l a t é M o r a v c e

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 9 1 1 / 5 1 2 4 0 0

0 /

E-mailová adresa

m i l a n . j a n c o @ a k h i f . s k

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
2 8 . 0 3 . 2 0 1 5			
Schválené dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

2. Informácie o konsolidovanom celku

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky
Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonmi o účtovníctve platným v Slovenskej republike a navádzajúcimi postupmi účtovania.
Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok
Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny nie sú úroky z úverov.
Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi.
Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť.
Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatne sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou, čo je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
Náklady na výskum sa neaktivujú, ale sa účtujú do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli, ale tie, ktoré sa vzťahujú na jasne definovaný výrobok alebo proces, pri ktorých je možné preukázať technickú realizovateľnosť a možnosť predaja a Spoločnosť má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo na vnútorné využitie jeho výsledkov, sa aktivujú, a to vo výške, ktorá sa pravdepodobne získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.
Aktivované náklady na vývoj sa odpisujú počas obdobia maximálne 5 rokov, a to v tých účtovných obdobiach, v ktorých sa očakáva predaj produktu alebo využívanie procesu. Ak sa zníži ich hodnota, odpisujú sa na sumu, ktorá sa pravdepodobne získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.
Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1700 a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania (prípadne uveď iný limit, pri ktorom sa jednorazovo odpíše).
Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Budovy	20 rovnomerná 5
Stroje a zariadenia	4 rovnomerná 25
Inventár	4 rovnomerná 25
Zabezpečovacie zariadenie	12 rovnomerná 8

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty v roku 2014 neboli tvorené opravné položky nakoľko sa ceny HIM nemenili.

c) Cenné papiere a podiely
Cenné papiere a podiely sa oceňujú pri nadobudnutí obstarávacími cenami, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.
Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa cenné papiere a podiely nenakupovali.

d) Zásoby
Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.). Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom B tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou - zásoby sa nenakupovali.

e) Zákazková výroba
Zákazková výroba sa v roku 2014 nevykonávala.

f) Pohľadávky
Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Opravná položka sa vytvára k pohľadávke, ak je riziko nevymožiteľnosti pohľadávok.
Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia než jeden rok, vytvára sa opravná položka predpokladajúc rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky.

3. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov

g) Rezervy
Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.
Spoločnosť v roku 2014 netvorila rezervy.

h) Odložená daň z príjmu
Odložená daň z príjmu sa počíta z nasledovných položiek:
rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti, možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.
Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasne rozdiely vyrovnat' voči budúcej dani.
Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.
Spoločnosť v roku 2014 netvorila odloženú daň.

i) Leasing (Spoločnosť je nájomca)
Finančný leasing
Finančný leasing je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenájatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu tohto majetku. Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby prechádza vlastnícke právo k prenájatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Každá platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, ktoré sú vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na tarchu účtu 562 Úroky.
Finančný leasing sa aktivuje v účtovníctve nájomcu v deň prijatia majetku na príslušný účet majetku (so súvztažným zápisom v prospech účtu 474 Záväzky z nájmu) v ocenení, ktoré sa rovná celkovej výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady. Majetok obstaraný formou finančného prenájmu starana 2 odpisuje v účtovníctve nájomcu.
Operatívny leasing
Majetok obstaraný formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov rovnomerne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

4. Informácie o prijatých postupoch

CI. III. Dopĺňujúce informácie k súvahe a výkazu ziskov a strát

1. Prehľad o pohybe dlhodobého majetku
V priebehu účtovného obdobia neúčtovala o dlhodobom majetku.

2. Údaje o zásobách
V priebehu účtovného obdobia neúčtovala o zásobách

3. Údaje o pohľadávkach
Spoločnosť nevykazuje k 31.12. pohľadávky:

a. prehľad o opravných položkách
K 31.12. spoločnosť nevytvorila opravné položky k pohľadávkam.

b. Veková štruktúra pohľadávok
pohľadávky sú v lehote splatnosti 0

c. Pohľadávky kryté záložným právom alebo ináč kryté 0
spoločnosť k 31.12. nemá pohľadávky kryté záložným právom alebo ináč kryté

d. Popis tvorby odloženej daňovej pohľadávky
Spoločnosť k 31.12. neúčtovala o odloženej daňovej pohľadávke

e. Pohľadávky voči spriazneným osobám
Spoločnosť neeviduje pohľadávku voči spriazneným osobám

6. Údaje o finančnom majetku

a. Popis finančného majetku
Spoločnosť nemá žiadne obmedzenia týkajúce sa použitia finančného majetku k 31.12.

b. Prehľad o opravných položkách
Spoločnosť k 31.12. nevytvorila opravné položky k finančnému majetku

c. Finančný majetok týkajúci sa spriaznených osôb
Spoločnosť eviduje k 31.12. finančný majetok od spoločníkov spoločnosti

Vklad spoločníka do spoločnosti 0

7. Údaje o vlastnom imaní
Spoločnosť účtuje o zmenách a vykazuje stav základného imania, kapitálových fondov, fondov zo zisku a hospodárskeho výsledku v súlade so zákonnými predpismi.

a. Popis základného imania
Základné imanie spoločnosti je tvorené peňažným vkladom vo výške 5000 jedným spoločníkom.

b. Výška upísaného imania nezapísaného v obchodnom registri
Spoločnosť k 31.12. neevidovala upísané základné imanie nezapísané v obchodnom registri.

c. popis a výška zmien vlastného imania - nenastali zmeny ZI

d. vysporiadanie H.V. za minulé účtovné obdobie na účet 428 nerozdelený zisk min. rokov

8. Údaje o rezervách
Za rok 2012 spoločnosť nevytvárala rezervy

9. Údaje o záväzkoch

záväzky:

a. štruktúra záväzkov v lehote splatnosti a po lehote splatnosti:
v lehote splatnosti: 0
po lehote splatnosti: 0
spolu: 0

b. štruktúra záväzkov je k 31.12. nasledovná:
321- dodávatelia 0
dane 0
mzdy 0
poistné 0
prijaté preddavky 0
Spoločnosti vzniká v roku 2014 daňová povinnosť vo výške 4299,53.

5. Informácie, ktoré vysvetľujú a dopĺňajú súvahu a výkaz ziskov a strát